

## ES

- 1 Empuñar por el mango y sacar la tapa superior
- 2 Remover el tapón en la extremidad inferior
- 3 Con la parte interna frotar con la cabeza de la protección colocada en la extremidad superior del artículo para su activación.
- 4 Apunte la descarga hacia el fondo de las llamas

**ADVERTENCIA: DURANTE Y DESPUÉS EL USO NO TOCAR EL CILINDRO METÁLICO. PELIGRO DE QUEMADURA (> 90°C)**

Mantener fuera del alcance de los niños. No apunte la descarga hacia las personas. El producto no apaga las brasas. No trate de abrir o desarmar el producto.

## PT

- 1 Remova a tampa de proteção superior
- 2 Remover a tampa da parte inferior do punho.
- 3 Esfregar a tampa no difusor preto
- 4 Apontar o jato em direção à base do fogo.

**ATENÇÃO: NÃO TOCAR NO CILINDRO METÁLICO DURANTE E DEPOIS DE USAR. PERIGO DE QUEIMADURA (>90°C)**

Manter fora do alcance das crianças. Não apontar o jato contra pessoas. Não apaga brasas. Não fazer uso impróprio do produto.

## RUS

- 1 Держать устройство за пластиковую рукоятку. Снять защитный пластиковый чехол
- 2 Вытянуть устройство зажигания из нижней внутренней части рукоятки.
- 3 Чиркнуть устройством зажигания о верхнюю центральную черную часть огнетушителя для активации
- 4 Направить аэрозольную струю на очаг возгорания

**ВНИМАНИЕ: ВО ВРЕМЯ И ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НЕ ПРИКОСАТЬСЯ К МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ ПОВЕРХНОСТИ ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ОЖОГОВ (>90°C)**

Хранить вдали от детей. Не направлять струю аэрозоля на людей. Не предназначен для тушения углей любого типа. Запрещается разбирать устройство.

## BG

- 1 Свалете защитния капак от горната част.
- 2 Свалете капака на основата от долната част на дръжката.
- 3 С помощта на капака на основата докоснете черния накрайник, за да го запалите.
- 4 Насочете аэрозолната струя към долната страна на пламъка.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ДОКОСВАЙТЕ МЕТАЛНИЯ ЦИЛИНДЪР ПО ВРЕМЕТО И СЛЕД УПОТРЕБАТА. РИСК ОТ ИЗГЯРЯНИЯ (> 90°C)**

Да се съхранява на място далеч от погледа и досега на деца. Не насочвайте аэрозолната струя към хора. Изделието не е предназначено за погасяване на горещи въглища. Да не се разглобява.

## AR

- 1-امسك المقبض. وقم بإزالة غطاء الحماية العلوي .
- 2- قم بإزالة النهاية السفلية للغطاء من الجزء السفلي للمقبض
- 3-اضرب بنهاية السفلية للغطاء الجزء العلوي الأسود للاشتعال
- 4-قم بتوجيه الهباء الطائر بالاتجاه قاع النيران

تحذير: عدم لمس الاسطوانة المعدنية خلال وبعد الاستخدام .

(>90°C)خطرًا للاحتراق المحتوى لا يطفىء الفحم الحي

لا تقم بالفتح يحفض بعيداً عن متناول الاطفال .لا توجه الهباء الطائر

على الاشخاص . التلمس مع رذاذ الأيروسول او مع الغلاف

الأيروبي الساخن بسبب الأحتراق لا تستنشق الدخان .تخلص من

البقايا المحتويات في الحاوية وفقا للتعليمات الأنظمة الوطنية

## DE

- 1 Entfernen Sie die obere Schutzkappe
- 2 Zündkappe vom unteren Teil des Schaftes abziehen
- 3 Zündkopf an der schwarzen Reibefläche reiben
- 4 Löschrstrahl in Richtung des Flammenherds halten

**ACHTUNG: Berühren Sie den Metallzylinder nicht während des Gebrauch und danach. VERBRENNUNGSGEFAHR (> 90°C)**

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Aerosol Strahl nicht auf Menschen lenken.

Achtung das Produkt löscht keine Glut!

Der Feuerlöscher darf nicht auseinander gebaut werden!

ultima revisione  
06/06/23  
confermata



## IT

- 1 Rimuovere il canotto/la parte superiore
- 2 Estrarre dalla parte inferiore del manico il tappo accenditore.
- 3 Sfregare il tappo accenditore con la testina di accensione nera.
- 4 Dirigere il getto verso la base delle fiamme.

**ATTENZIONE: NON TOCCARE IL CILINDRO METALLICO DURANTE E DOPO L'USO. PERICOLO DI USTIONE (> 90°C)**

Tenere fuori dalla portata dei bambini.  
Non indirizzare il getto di aerosol verso le persone.  
Non spegne la brace.  
Non manomettere il prodotto.

## RO

- 1 Îndepărtați capacul de protecție din partea superioară
- 2 Îndepărtați capacul de la bază din partea inferioară a mânerului.
- 3 Cu capacul de la bază loviți vârful negru pentru a-l aprinde.
- 4 Îndreptați jetul de aerosol spre partea inferioară a flăcărilor.

**AVERTISMENT: NU ATINGEȚI CILINDRUL METALIC ÎN TIMPUL UTILIZĂRII ȘI DUPĂ UTILIZARE. RISC DE ARSURI (> 90°C)**

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.  
A nu se îndrepta jetul de aerosol către oameni.  
Produsul nu stinge cărbuni aprinși.  
A nu se demonta.

## EN

- 1 Remove the top protection cap
- 2 Remove the bottom end cap from the lower part of the handle.
- 3 With the bottom end cap strike the black tip to ignite.
- 4 Point the aerosol jet towards the bottom of the flames.

**WARNINGS: DO NOT TOUCH METAL CYLINDER DURING AND AFTER USE. RISK OF BURNING (> 90°C)**

Keep out of reach of children.  
Do not aim the aerosol jet at people.  
The product does not extinguish live coal.  
Do not disassemble.

## FR

- 1 Enlever le capuchon de protection supérieur
- 2 Ôter le bouchon d'allumage de la partie inférieure du manche.
- 3 Frotter le bouchon inférieur contre l'amarce noire située au centre de la partie supérieure.
- 4 Diriger le jet vers la base des flammes.

**ATTENTION: PENDANT ET APRÈS L'USAGE NE PAS TOUCHER LA PARTIE MÉTALLIQUE. RISQUE DE BRÛLURE (> 90°C)**

Garder hors de la portée des enfants.  
Ne pas diriger le jet vers les personnes.  
N'ôteint pas la braise.  
Ne pas tenter de désassembler.

## DK

- 1 Fjern den øverste beskyttelsesdæksel
- 2 Fjern nedeste del fra bunden af håndtaget
- 3 Med nedeste del stryger man denne sort plet på toppen til at antænde.
- 4 Pege aerosol strøm direkte på bunden af flammerne.

**ADVARSEL: Rør ikke med metal cylinder imens eller efter bruge. Risiko for forbrændning (> 90°C)**

Hold ude utilgængeligt for børn.  
Aldrig pege aerosolen direkte mod mennesker.  
Slukker ikke for brændene kul.  
Må ikke skilles af.

## HU

- 1 Távolítsa el a felső biztonsági sapkát.
- 2 Távolítsa el a fogantyú alsó részéről az alapsapkát.
- 3 A alapsapkát csapja a fekete végződéshez, hogy meggyulladjon.
- 4 Az aeroszolsugarat irányítsa a lángok alsó feléhez.

**FIGYELMEZTETÉS: NE ÉRINTSE MEG A FÉMHEGERT HASZNÁLAT ALATT ÉS UTÁN. ÉGÉSVESZÉLY (> 90°C).**

Tartsa távol a gyermekektől.  
Az aeroszolsugarat ne irányítsa az emberek felé.  
A termék nem oltja el az égő szenet.  
Ne szerelje szét.

## EE

- 1 Hoiä käepidemest kinni ja eemalda pealmine kaitsekork.
- 2 Eemalda käepideme alumisest otsast süütamiskork.
- 3 Süütamiseks pane süütamiskork vastu ülemises otsas olevat musta värvi materjali ja tõmba tugevalt. Peale toote aktiveerimist, suuna aerosoolne kustutusjuga leegi all olevale põlevale pinnale, hoides kustuti käepidemest kindlalt kinni.

**HOIATUS: PÕLETUSOHT (>90 kraadi C) KUSTUTAMISE AJAL VÕI PEALE KUSTUTAMIST ÄRA PUUTA KUSTUTI METALLIST KORPUST.**

Hoiusta lastele kättesaamatus kohas.  
Ära suuna kustutusjuga inimeste poole.  
Toode ei kustuta hõõguvat sütt  
Ära riku toote osi ega võta toodet lahti.